



# VH-SUPER

## Vat / Expander Bassin / Breithalter Cuve / Elargisseur

Pos.	quantity Anzahl quantité	VH no.			spare-part	Ersatzteil	pièce de rechange
		800	1000	1200			
1	2	17 A 236	17 A 237	17 A 248	Expander model 65 complete with roller	Breithalter Modell 65 komplett mit Walze	Elargisseur modèle 65 complet avec rouleau
2	2	34 B 95	34 B 95	34 B 95	Expander roller	Breithalterwalze	Rouleau d'élargisseur
3	2	38 A 27	38 A 27	38 A 27	Expander complete without roller	Breithalter komplett ohne Walze	Elargisseur complet sans rouleau
4	2	38 A 28	38 A 28	38 A 28	Expander bar	Breitstreckrohr	Tube d'élargisseur
5	4	46 A 266	46 A 266	46 A 266	Screw M 12 x 20	Schraube M 12 x 20	Vis M 12 x 20
6	4	31 F 21	31 F 21	31 F 21	Carbon bearing	Kohlenlager	Palier de charbon
7	4	45 G 60	45 G 60	45 G 60	Retaining bolt, complete	Kohlenlagerbolzen, komplett	Cheville de palier, complet
8	4	46 A 331	46 A 331	46 A 331	Screw M 8 x 75	Schraube M 8 x 75	Vis M 8 x 75
9	4	46 G 205	46 G 205	46 G 205	Nut M 8	Mutter M 8	Ecrou M 8
10	4	44 A 244	44 A 244	44 A 244	Split pin ø2 x 25	Splint ø2 x 25	Goupille ø2 x 25
11	4	32 G 78	32 C 56	32 C 56	Spring	Feder	Ressort
12	4	45 D 33	45 D 33	45 D 33	Pivoting bolt	Drehpunktbolzen	Cheville de pivot
14	3	90 B 24	90 B 24	90 B 24	Support for rinsing tube	Stütze für Spülrohr	Support pour tube de rinçage
15	3	90 B 25	90 B 25	90 B 25	Spring	Feder	Ressort
16	3	45 H 83	45 H 83	45 H 83	Support for rinsing tube	Stütze für Spülrohr	Support pour tube de rinçage
17	4	31 F 21	31 F 21	31 F 21	Carbon bearing	Kohlenlager	Palier de charbon
18	2	33 D 26	33 D 26	33 D 26	Bottom roller (Roller length 1200 - 2400 mm)	Umlenkwalze (Walzenlänge 1200 - 2400 mm)	Rouleau de fond (Largeur de rouleau 1200-2400mm)
18	2	39 B 86	39 B 86	39 B 86	Bottom roller (Roller length 2600 mm and more)	Umlenkwalze (Walzenlänge 2600 mm und mehr)	Rouleau de fond (Largeur de r. 2600 mm et plus)
19	4	45 G 60	45 G 60	45 G 60	Retaining bolt, complete	Kohlenlagerbolzen, komplett	Cheville de palier, complet
20	1	33 B 95	33 C 73	38 A 70	Right hand side beam (Roller length 1200 - 2400 mm)	Rechter Verbindungsbalken (Walzenlänge 1200 - 2400 mm)	Fer de support droit (Largeur de rouleau 1200-2400mm)
20	1	33 B 96	34 B 77	38 A 70	Right hand side beam (Roller length 2600 mm and more)	Rechter Verbindungsbalken (Walzenlänge 2600 mm und mehr)	Fer de support droit (Largeur de r. 2600 mm et plus)
22	1	34 A 48	33 D 22	38 A 69	Left hand side beam (Roller length 1200 - 2400 mm)	Linker Verbindungsbalken (Walzenlänge 1200 - 2400 mm)	Fer de support gauche (Largeur de rouleau 1200-2400mm)
22	1	34 A 44	34 A 94	38 A 69	Left hand side beam (Roller length 2600 mm and more)	Linker Verbindungsbalken (Walzenlänge 2600 mm und mehr)	Fer de support gauche (Largeur de r. 2600 mm et plus)
23	1	8 K 47	37 B 79	44 A 46	Dyeing vat Standard	Bassin Standard	Cuve Standard
23	1	8 K 45	38 A 62	44 A 46	Dyeing vat Standard with circulation pump	Bassin Standard mit Zirkulationspumpe	Cuve Standard avec pompe de circulation
24	4	31 F 26	31 F 26	31 F 26	Bearing holder	Lagerhalter	Porte-palier
25	7	31 F 35	31 F 35	31 F 35	Steam coil holder	Dampfschlangenhalter	Porte-tuyau de vapeur
26	4	45 D 32	45 D 32	45 D 32	Pivot	Dreipunkt	Pivot
27	1	34 A 31	33 D 24	33 D 39	Indirect steam coil	Indirekte Dampfschlange	Tuyau de vapeur indirect
27	1	34 A 54	33 D 39	8 J 26	Hot-water coil	Heizschlange für Heisswasser	Tuyau à eau surchauffée
28	1	45 D 56	45 D 56	45 D 56	Direct steam coil	Direkte Dampfschlange	Tuyau de vapeur direct



PLEASE STATE TYPE AND MANUFACTURING NO

BITTE TYP UND FABRIKATIONSNUMMER ANGEBEN

VEFIIIIIFZ INDIQUER TYPE ET NO DE FABRICATION SVP

107 MR007-6-1

# VH-SUPER

## Vat / Expander Bassin / Breithalter Cuve / Elargisseur

os.	quantity Anzahl quantité	VH no.			spare-part	Ersatzteil	pièce de rechange
		800	1000	1200			
29	7	31 F 16	31 F 16	31 F 16	Strap	Halteband	Lien
30	6	1 F 20	1 F 20	1 F 20	Gasket	Dichtung	Joint
31	3	1 C 50	1 C 50	1 C 50	Pipe nut	Rohrmutter	Ecrou tubulaire
32	1	4 J 13	4 J 14	4 J 14	Level indicator	Masstab	Indicateur de quantité
33	1	31 F 13	32 D 11	32 D 11	Water filling tube	Wasseranschlussrohr	Tuyau d'amenée d'eau
34	2	22 A 213	22 A 214	22 A 214	Gasket	Dichtung	Joint
35	1	31 F 32	32 D 56	32 D 56	Pipe nut 1"	Rohrmutter 1"	Ecrou tubulaire 1"
36	2	1 K 44	90 B 19	90 B 19	R.h. and l.h. rinsing tube	Rechtes und linkes Spülrohr	Tube de rinçage droit et gauche
37	1	90 B 19	90 B 19	90 B 19	Central rinsing tube	Mittleres Spülrohr	Tube de rinçage central
38	1	45 H 87	45 H 87	45 H 87	Water filling tube	Wasseranschlussrohr	Tuyau d'amenée d'eau
38a	1	88 D 56			Flange	Flansch	Bride
39	1	9 K 99	38 A 58	38 A 58	Manifold	Verteilerkammer	Distributeur
40	3	45 G 23	45 G 23	45 G 23	Gasket	Dichtung	Joint
41	1	89 C 96	89 C 96	89 C 96	Gasket	Dichtung	Joint
42	4	31 F 02	31 F 02	31 F 02	Spring holder	Federzapfen	Porte-ressort
43	2	45 D 86	34 D 40	35 B 31	Support bracket	Stütze	Support
44	2	32 F 01	33 D 25	35 B 32	Support bracket	Stütze	Support
45	2	38 A 36	41 A 49	41 A 49	Splash board	Spritzschirm	Pare-boue
46	2	33 B 82	33 B 82	33 B 82	Support block	Klotzlager	Palier-block
47	2	33 C 89	33 C 89	33 C 89	Support block	Klotzlager	Palier-block
48	4	31 F 07	31 F 07	31 F 07	Angle pin	Winkelzapfen	Goupille coudée
49	8	45 H 29	45 H 29	45 H 29	Hinging screw	Umdrehungsbolzen	Cheville de pivot
50	1	31 H 95	31 H 96	2 J 91	Drain valve mechanism, complete	Ablaufventilvorrichtung, komplett	Mécanisme de soupape d'écoulement
51	1	32 E 28	32 C 34	90 E 03	Shaft	Welle	Arbre
52	2	46 G 204	46 G 204	46 G 204	Nut M 6	Mutter M 6	Ecrou M 6
53	2	46 H 204	46 H 204	46 H 204	Washer 6 mm	Scheibe 6 mm	Rondelle 6 mm
54	1	46 A 303	46 A 303	46 A 303	Hexagon headed screw M 6 x 35	Sechskantschraube M 6 x 35	Vis à tête hexagonale M 6 x 35
55	1	31 C 37	31 C 37	31 C 37	Upper draw bar	Obere Zugstange	Tirant supérieur
56	1	46 G 507	46 G 507	46 G 507	Nut, l.h. thread M 12	Mutter, Links Gewinde M 12	Ecrou, filetage gauche M 12
57	1	31 C 23	31 C 23	31 C 23	Disc	Scheibe	Disque
58	1	31 F 14	32 C 29	32 C 29	Rubber plug	Gummistöpsel	Bouchon de caoutchouc
59	1	31 C 26	31 C 26	31 C 26	Counterpoise	Lot	Contrepoide



PLEASE STATE TYPE AND MANUFACTURING NO  
 BITTE TYP UND FABRIKATIONSNUMMER ANGEBEN  
 VEUILLEZ INDIQUER TYPE ET NO DE FABRICATION SVP

107 MR007-6-2

# VH-SUPER

Vat / Expander  
Bassin / Breithalter  
Cuve / Elargisseur

Pos.	quantity Anzahl quantité	VH no.			spare-part	Ersatzteil	pièce de rechange	
		888	1000	1200				
60	1	46 G 207	46 G 207	46 G 207	Nut M 12	Mutter M 12	Ecrou M 12	
61	1	32 C 27	32 C 31	90 E 40	Draw bar	Zugstange	Tirant	
62	1	31 C 27	31 C 27	31 C 27	Shaft	Welle	Arbre	
63	1	31 C 28	31 C 28		Bracket	Halter	Porte-culbuteur	
64	1	33 A 02	33 A 02	35 B 35	Rocking arm	Kipphebel	Culbuteur	
65	4	46 H 207	46 H 207	46 H 207	Washer 12 mm	Scheibe 12 mm	Rondelle 12 mm	
66	3	44 A 244	44 A 244	44 A 244	Split pin ø2 x 25 mm	Spring ø2 x 25 mm	Goupille ø2 x 25 mm	
67	2	46 A 244	46 A 244		Setscrew M 10 x 16	Schraube M 10 x 16	Vis M 10 x 16	
68	1	31 C 24	31 C 24	90 H 45	Angular bolt	Winkelbolzen	Cheville coudée	
69	2	30 B 201	30 B 201	30 B 201	Bearing	Lager	Palier	
70	2	30 A 222	30 A 222	30 A 222	Ball	Kugel	Bille	
71	2	44 B 251	44 B 251	44 B 251	Taper pin ø5 x 40 mm	Konischer Stift ø5 x 40 mm	Goupille conique ø5 x 40mm	
72	2	31 C 51	31 C 51	31 C 51	Handle	Handgrif	Manette	
73	2	45 A 07	45 A 07		Stop pin	Anschlagstift	Cheville d'arrêt	
74	8	45 E 313	45 E 313	45 E 313	Socket screw MC 10 x 50	Innen Sechskantschraube MC 10 x 50	Vis à six pans creux tête cylindrique MC 10 x 50	
75	8	45 G 256	45 G 256	45 G 256	Nut	Mutter	Ecrou	
76	2	46 A1164	46 A1164	46 A1164	Screw M 6 x 12	Schraube M 6 x 12	Vis M 6 x 12	
77	4	46 A 226	46 A 226	46 A 226	Hexagon headed screw M 8 x 20	Sechskantschraube M 8 x 20	Vis à tête hexagonale M 8 x 20	
78	8	46 A 245	46 A 245	46 A 245	Hexagon headed screw M 10 x 18	Sechskantschraube M 10 x 18	Vis à tête hexagonale M 10 x 18	
79	6	46 G 206	46 G 206	46 G 206	Nut M 10	Mutter M 10	Ecrou M 10	
80	8	45 A 288	45 A 288	45 A 288	Hexagon headed screw M 16 x 40	Sechskantschraube M 16 x 40	Vis à tête hexagonale M 16 x 40	
81	8	45 H 228	45 H 228	45 H 228	Disc 16 mm	Scheibe 16 mm	Disque 16 mm	



PLEASE STATE TYPE AND MANUFACTURING NO  
BITTE TYP UND FABRIKATIONSNUMMER ANGEBEN  
VEUILLEZ INDIQUER TYPE ET NO DE FABRICATION SVP

107 MR007-6-3